

Kompakt Stadt

Hildesheim 5.9.2006



Zu Besuch: Pavesen präsentieren sich

Nur wenige Lieder gibt es über Hildesheim. Da ist die italienische Partnerstadt Pavia wesentlich besser dran. Vielleicht liegt es daran, dass sich „Pavia“, ebenso gut reimen lässt wie der Fluss „Ticino“ oder der Risotto, während „Innerste“ und „Zuckerrübe“ wenig ansprechende Reime ergeben. Vielleicht ist aber auch **Dr. Gigi Rognoni** (links) daran nicht unbeteiligt. Der Mann ist nicht nur Bankdirektor, er komponiert auch Lieder über seine Heimatstadt. Gemeinsam mit **Dr. Marco Galandra** (rechts) hat er jetzt Hildesheim besucht und mit **Enzo Iacovozzi**, dem Vorsitzenden des Italien-Partnerschaftskomitees, und Oberbürgermeister Kurt Machens Einzelheiten der Pavia-Präsentation besprochen. Denn aus Anlass des 50. Jahrestages der Unterzeichnung des deutsch-italienischen Vertrages über die Anwerbung von Arbeitskräften wird es im Rathaus eine Feierstunde geben, aber auch eine Ausstellung über Pavia. Rognoni ist Präsident einer Vereinigung, die die Förderung der regionalen Kultur betreibt, sowie Chef des Vereins „La Barcela“, der sehr an der Partnerschaft interessiert ist. Die Pavesen,



kündigt er an, werden stark vertreten sein. Machens freut sich darüber. Und auch darüber, dass die Partnerschaft sich zunehmend nicht auf die politische Ebene beschränkt, sondern viele Kontakte auf privater Ebene ermöglichen. Auch weil die Deutsch-Italienische Gesellschaft dahinter steht. Der Termin wird für Ende Oktober vorgesehen. Und vielleicht eine Premiere bringen: Rognoni wunderte sich schon, dass es kein anerkanntes Hildesheim-Lied gibt, griff sich den HAZ-Kugelschreiber und begann zu dichten.

(ph)/Foto: Hartmann

PETER HARTMANN

TESTO : IN VISITA : PAVESI SI PRESENTANO

Vi sono solo poche canzoni che riguardano Hildesheim. A questo proposito se la cava meglio la città gemellata di Pavia. Può essere che „Pavia“ è più facile da mettere in rima, così come il fiume „Ticino“ o il „risotto“, mentre „Innerste“ (fiume di Hildesheim) e „Zuckerrübe“ (barbabietola) non sono molto adatte a mettersi in piacevoli rime. Tuttavia può essere anche merito del contributo del Dr. Gigi Rognoni. L' uomo non è solo Direttore di Banca, ma è anche un impegnato promotore della cultura e del modo di vivere pavese, compone continuamente ed esegue poesie e musiche che riguardano la sua città, il suo bel territorio così come le belle ragazze, e perfino per la nebbia trova aspetti positivi e romantici. Assieme al Dr. Marco Galandra ha adesso visitato la città gemellata, e insieme anche a Enzo Iacovozzi, il Presidente del Comitato di gemellaggio con l' Italia, e il sindaco, Kurt Machens, hanno studiato i dettagli della prossima presentazione di Pavia. La ragione è il 5° Anniversario della firma del contratto italo - tedesco sull' arruolamento di lavoratori e mano d' opera per il quale si avrà in Municipio un festeggiamento e una mostra su Pavia. I partner italiani, in quella circostanza, presenteranno una ampia esposizione della loro Regione. Tale esposizione coinvolgerà la storia (il Dr. Galandra è un esperto conoscitore e scrittore sulla battaglia del 1525 nei pressi di Pavia) per giungere alla presentazione di risotto, vino, salame e musica. Rognoni è il Presidente del circolo „La Barcela“, promotore della cultura regionale, e partecipa alle attività culinarie regionali, anche esso molto interessato al gemellaggio. I Pavesi, come Rognoni fa presente, parteciperanno in molti alla futura presentazione, più ampia, che si avrà a Hildesheim. Machens ha espresso la sua gioia per questa prospettiva, anche perchè il gemellaggio non coinvolge solo il piano politico, ma promuove molti contatti sul piano privato. Ciò anche per la ragione che la Società italo- tedesca sostiene con molto favore l' iniziativa. Il periodo della manifestazione sarà tra la penultima e l' ultima settimana di Ottobre. Forse vi sarà una Prima : Gigi Rognoni ha espresso la sua meraviglia che non vi sia già una affermata canzone di Hildesheim e presa una penna ha iniziato a comporre il testo di una possibile poesia da musicare.